Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

11. September 2001 Nr. 7u/3-54445-48

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Lange (Langas), Woldemar, Sohn des Julius

Geburtsjahr und -ort:

1909, Gomel

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Solongen-Stadt

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Hauptmann i. R. der deutschen Armee

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

19. November 1948

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 25. Juni 1949 durch Sonderberatung im

Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR

der Verurteilung zugrundeliegende

Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR

Paragraphen:

Strafmaß:

verurteilt zu 25 Jahren Freiheitsentzug im

Besserungs- und Arbeitslager

Datum der Haftentlassung:

5. Oktober 1955

Gemäß Art. 3 Pkt. "b" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Woldemar Sohn des Julius Lange (Langas) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

"//" сентября 2001 г. № 7y/3-54445-48

103160, Москва, К-160

Гражданин

Год и место рождения

Гражданин какого государства

Национальность

Место жительства до ареста

Место работы до ареста

Дата ареста

Когда и каким органом осужден

ЛАНГЕ (ЛАНГАС) Вольдемар сын Юлюса

1909 года, уроженец г. Гомеля

Германии

немец

г. Солонген-штат

бывший капитан германской армии

19 ноября 1948 года

25 июня 1949 г. Особым Совещанием при МГБ

Квалификация содеянного

ст. 58-6, ч. 1 УК РСФСР

Мера наказания

осужден к 25 годам лишения свободы в

ИТЛ

Дата освобождения

5 октября 1955 года

На основании п. «б» ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 г. «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин ЛАНГЕ (ЛАНГАС) Вольдемар сын Юлюса реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих в разрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилистини жертв политических репресси

С.В. Уразовский